

CLAIMS RESOLUTION TRIBUNAL

[Seule la version originale en langue anglaise fait foi]

dans le cadre du Holocaust Victim Assets Litigation

Affaire numéro CV96-4849

Décision d'attribution certifiée

en faveur de la succession du requérant René Silvera¹
agissant en son propre nom et en qualité de représentant de Giosia Emilio Pinto

concernant les comptes bancaires de Raphael S. Silvera

Numéro de requête: 221809/HS²

Montant de la décision d'attribution : 222,091.25 francs suisses

La présente décision d'attribution certifiée est basée sur la requête déposée par René Silvera (ci-après : « le requérant ») concernant les comptes publiés de Raphael S. Silvera (ci-après : « le titulaire du compte ») auprès des succursales bâloises des banques [SUPPRIMÉ] (ci-après : « les banques »).

Toutes les décisions sont publiées. Lorsque, comme en l'espèce, le requérant ne demande pas que sa requête soit traitée de manière confidentielle, seul le nom de la banque demeure confidentiel.

Informations fournies par le requérant

Le requérant a soumis un formulaire de requête dans lequel il identifie le titulaire du compte comme étant son grand-père paternel, Raphael Silvera, marié à Mazal Silvera, née Esses, avec laquelle il a eu trois enfants : Elie Raphael Silvera, né en 1878 à Alep, Syrie ; Giuseppe Silvera, qui était le père du requérant ; et Ruth Pinto, née Silvera, qui était la mère de la partie représentée Giosia Emilio Pinto. Le requérant indique que sa famille était juive, et que son oncle, Elie Silvera, qui résidait en France, avait dû échapper aux nazis durant la Seconde Guerre mondiale.

Le requérant déclare être né au Caire, Égypte, le 6 février 1925. Le requérant agit en qualité de représentant de son cousin, Giosia Emilio Pinto, né le 19 avril 1915, également au Caire.

¹ La femme du requérant, Mme Sarina Silvera, a informé le CRT que le requérant est décédé en mars 2002. Sarina Silvera a soumis l'acte de décès du requérant et ses documents successoraux. En conséquence, cette décision d'attribution est rendue en faveur de la succession du requérant.

² Sur la base des documents soumis par le requérant dans la requête numéro 221809, la Cour a approuvé une décision d'attribution en faveur du requérant concernant le compte non publié de E.R. Silvera le 10 septembre 2004.

À l'appui de sa requête le requérant a soumis un arbre généalogique, lequel indique que son père était Raphael Silvera ; la copie de son propre passeport, indiquant que son nom de famille est Silvera ; ainsi que plusieurs documents concernant Elie Silvera, lesquels indiquent son nom de famille et qu'il détenait un compte en banque suisse³. La femme du requérant, Sarina Silvera, a soumis l'acte de décès du requérant, indiquant qu'il est décédé en mars 2002 et que son père était Giuseppe Silvera. Lors d'une conversation téléphonique avec le CRT le 3 juin 2004, Sarina Silvera a indiqué ne connaître personne de la famille de son mari qui pourrait soumettre des informations supplémentaires concernant Raphael Silvera.

Informations contenues dans les documents bancaires

Les documents bancaires consistent en des listes de comptes, en un document relatif à l'étude faite en 1962 des comptes en déshérence depuis le 9 mai 1945 détenus par des étrangers ou des apatrides ayant été victimes ou cibles de persécutions d'ordre racial, religieux ou politique et en un extrait de la base de données de la banque. Il ressort des documents bancaires que le titulaire du compte était Raphael S. Silvera, résidant à Alep, Syrie.

Il ressort également des documents bancaires que le titulaire du compte détenait un compte courant et un dépôt de titres. Les documents bancaires ne précisent pas à quelle date les comptes en question ont été ouverts. Selon les documents bancaires, le 1^{er} septembre 1963 le solde du compte courant était de 4,007.30 francs suisses et le solde du dépôt de titres était de 3,015.00 francs suisses. Les comptes demeurent ouverts et en déshérence.

Analyse effectuée par le CRT

Identification du titulaire du compte

Le nom du grand-père du requérant correspond au prénom et au nom publiés du titulaire du compte. En outre, le requérant a indiqué qu'au moins l'un des enfants du titulaire du compte est né à Alep, apportant ainsi une vérification que le titulaire du compte avait auparavant résidé à Alep, qui est la ville de résidence publiée du titulaire du compte. Le CRT note que les documents bancaires ne contiennent pas d'informations spécifiques concernant le titulaire du compte, si ce n'est son nom et sa ville de résidence. Le CRT note également que le nom Raphael S. Silvera n'apparaît qu'une seule fois sur la liste publiée en février 2001 des comptes que le *Independent Committee of Eminent Persons* (ci-après : « l'ICEP » ou « l'investigation de l'ICEP ») (ci-après : « la liste ICEP ») a identifiés comme ayant probablement ou éventuellement appartenu à des victimes des persécutions nazies. Finalement, le CRT note qu'il n'a pas reçu d'autres requêtes revendiquant les comptes en question. Compte tenu de tout ce qui précède, le CRT conclut que le requérant a identifié le titulaire du compte de façon plausible.

³ Ces documents-là ont servi de fondement pour la décision d'attribution mentionnée dans la note en bas de page numéro deux.

Le titulaire du compte en tant que victime ou cible de persécutions nazies

Le requérant a démontré qu'il est plausible que le titulaire du compte ait été victime ou cible de persécutions nazies. Le requérant a affirmé que la famille du titulaire du compte était juive et que le fils du titulaire du compte avait fui la France occupée par les Nazis.

Le lien de parenté entre le requérant et le titulaire du compte

Le requérant a rendu vraisemblable qu'il est apparenté au titulaire du compte en soumettant des informations et un arbre généalogique démontrant que le titulaire du compte était son grand-père paternel. De plus, le requérant a soumis son passeport et la femme du requérant a soumis l'acte de décès du requérant, indiquant que le requérant portait le même nom de famille que le titulaire du compte. Rien ne semble indiquer que le titulaire du compte ait d'autres héritiers en vie en dehors de la personne que le requérant représente.

Présomptions relatives aux comptes fermés « par inconnu »

Il ressort des documents bancaires que les comptes demeurent ouverts et en déshérence.

Fondement de la décision d'attribution

Le CRT a déterminé qu'une décision d'attribution peut être rendue en faveur du requérant et de la partie représentée Giosia Emilio Pinto. En premier lieu, la requête est recevable conformément aux critères établis à l'article 18 des règles de procédure pour le règlement des requêtes, telles qu'amendées, (ci-après : « les règles »). En second lieu, le requérant a démontré de manière plausible que le titulaire du compte était son grand-père et celui de la partie représentée Giosia Emilio Pinto et ce lien de parenté justifie qu'une décision d'attribution soit rendue. Enfin, le CRT a déterminé qu'il est plausible que ni le titulaire du compte ni ses héritiers n'aient reçu les avoirs des comptes revendiqués.

Montant de la décision d'attribution

Selon les documents bancaires, le 1^{er} septembre 1963 le solde du compte courant était de 4,007.30 francs suisses. En application de l'article 31(1) des règles, ce montant est majoré de la somme de 760.00 francs suisses, qui reflète les frais bancaires standardisés prélevés sur ce compte entre janvier 1945 et septembre 1963. En conséquence, le solde ajusté du compte courant est de 4,767.30 francs suisses. Conformément à l'article 31(1) des règles, la valeur actuelle du compte est obtenue en multipliant la valeur ajustée par un facteur de 12.5, produisant ainsi un montant d'attribution de 59,591.25 francs suisses.

Selon les documents bancaires, le 1^{er} septembre 1963 le solde du dépôt de titres était de 3,015.00 francs suisses. En application de l'article 31(1) des règles, ce montant est majoré de la somme de 950.00 francs suisses, qui reflète les frais bancaires standardisés prélevés sur ce compte entre janvier 1945 et septembre 1963. En conséquence, le solde ajusté du dépôt de titres est de 3,965.00 francs suisses. En application de l'article 29 des règles, lorsque le solde d'un dépôt de titres ne dépasse pas 13,000.00 francs suisses, en l'absence de preuve plausible du contraire, le

solde du compte sera fixé à 13,000.00 francs suisses. Conformément à l'article 31(1) des règles, la valeur actuelle du compte est obtenue en multipliant le solde tel qu'il a été fixé en application de l'article 29 par un facteur de 12.5, produisant ainsi un montant d'attribution de 162,500.00 francs suisses.

En conséquence, le montant total d'attribution est de 222,091.25 francs suisses.

Répartition du montant de la décision d'attribution

En application de l'article 23(1)(c) des règles, si le conjoint du titulaire du compte n'a pas soumis de requête sur le compte, la décision d'attribution répartira le montant du compte à parts égales, par représentation, entre les descendants du titulaire du compte ayant soumis une requête sur le compte. En l'espèce, le requérant représente son cousin, Giosia Emilio Pinto. En conséquence, le requérant et son cousin ont le droit de recevoir chacun la moitié de la somme totale d'attribution.

Portée de la décision d'attribution

Le CRT informe le requérant que, conformément à l'article 20 des règles, sa requête fera l'objet de recherches additionnelles afin de déterminer s'il existe d'autres comptes bancaires auxquels il aurait droit. De telles recherches porteront notamment sur la base de données de la totalité des comptes, comprenant 4,1 millions de comptes bancaires suisses qui étaient ouverts entre 1933 et 1945.

Certification de la décision d'attribution

Le CRT recommande à la Cour d'approuver la présente décision d'attribution afin que les Représentants spéciaux procèdent au paiement.

Claims Resolution Tribunal
Le 10 décembre 2004

This document was created with Win2PDF available at <http://www.daneprairie.com>.
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.